

EXTRACTS
-
KORAN, SUNNA
-
JINNS,
WITCHCRAFT,
INTERESTING MOMENTS

(IN ENGLISH AND RUSSIAN)

EXTRACTS OF / AVAILABLE LANGUAGES:

KORAN	- ENGLISH AND RUSSIAN
BUKHARI	- ENGLISH AND RUSSIAN
MUSLIM	- ENGLISH AND RUSSIAN
NAWAWI	- ENGLISH AND RUSSIAN
BULUG AL MARYAM	- ENGLISH AND RUSSIAN
MALIK	- ENGLISH ONLY
ABU DAUD	- ENGLISH AND RUSSIAN
IBN MADJA	- ENGLISH ONLY
NASAI	- ENGLISH ONLY
TIRMIZI	- ENGLISH ONLY
AHMAD	- ENGLISH ONLY

John Murdoch

2022

JohnOMurdoch@yandex.ru

INFORMATION

Texts given here are taken from the sources, which can be (relatively easily) found in the Internet.

Texts given here are various in quality and often contain errors. This is inevitable, since the accessible sources have the following "features":

(Modern) Compilations of a same work often contain the different numeration.

(Modern) Compilations of a same work often are translated very differently.

Various compilations of a same work often can miss whole hadises or put them into another places.

Some sources are protected from copying / recognizing.

Some sources are composed so, that cannot be recognized properly.

(No text layers are available; Arabic and English texts are nearly in the inseparable way along with the terrible font / quality.)

Generally, no single accessible "ideal" source (in English / Russian) for each work is available.

JINNS, WITCHCRAFT, INTERESTING MOMENTS	
TABLE OF CONTENT	
EXTRACTS – KORAN	4
EXTRACTS – BUKHARI	43
EXTRACTS – MUSLIM	178
EXTRACTS – HAWAFI	327
EXTRACTS – BULUG AL MARYAM	378
EXTRACTS – MALIK	392
EXTRACTS – ABU DAUD	398
EXTRACTS – IBN MAJJA	512
EXTRACTS – NASAI	517
EXTRACTS – TIRMIZI	526
EXTRACTS – AHMAD	531

6:100. Они приобщили к Аллаху в сотоварищи джиннов, а ведь Он создал их. Они выдумали для Него сыновей и дочерей, не имея об этом никакого знания. Пречист Он и превыше всего, что они приписывают Ему.

6:112. Так Мы определили для каждого пророка врагов — дьяволов из числа людей и джиннов, внушающих друг другу красивые слова оболыщения. Если бы твой Господь пожелал, они не поступали бы так. Оставь же их вместе с их измышлениями.

6:128. В тот день Он соберет их вместе: «О сонмище джиннов! Вы ввели в заблуждение многих людей». Их помощники из числа людей скажут: «Господь наш! Одни из нас пользовались другими, и мы достигли нашего срока, который Ты назначил нам». Он скажет: «Огонь будет вашей обителью, в которой вы пребудете вечно, если только Аллах не пожелает иначе!». Воистину, твой Господь — Мудрый, Знающий. 6:129. Так Мы позволяем одним беззаконникам править другими за то, что они приобретают. 6:130. Мы скажем: «О сонмище джиннов и людей! Разве к вам не приходили посланники из вашего числа, которые читали вам Мои аяты и предупреждали вас о встрече с этим днем вашим?». Они скажут: «Мы свидетельствуем против самих себя». Мирская жизнь оболыстила их, и они принесут свидетельство против самих себя о том, что они были неверующими.

7:38. Аллах скажет: «Войдите вА двместе с народами из числа людей и джиннов, которые прожили до вас». Каждый раз, когда один народ будет входить туда, он будет проклинать родственный ему народ. Когда же они будут собраны там вместе, то последние из них скажут о первых: «Господь наш! Это они ввели нас в заблуждение. Удвой же их мучения в Огне». Он скажет: «Всем воздастся вдвойне, но вы не знаете этого». 7:39. Тогда первые из них скажут последним: «Вы не были лучше нас. Посему вкусите наказание за то, что вы приобретали».

7:179. Мы сотворили для Теенны много джиннов и людей. У них есть сердца, которые не понимают, и глаза, которые не видят, и уши, которые не слышат. Они подобны скотине, но являются еще более заблудшими. Именно они являются беспечными невеждами.

11:118. Если бы твой Господь захотел, то Он сделал бы человечество единой общиной верующих. Однако они не перестают вступать в противоречия,

100. Yet they make the Jinns equals with Allah, though Allah did create the Jinns; and they falsely, having no knowledge, attribute to Him sons and daughters. Praise and glory be to Him! (for He is) above what they attribute to Him! (Koran_6:100)

112. Likewise did We make for every Messenger an enemy, evil ones among men and jinns, inspiring each other with flowery discourses by way of deception. If thy Lord had so planned, they would not have done it: so leave them and their inventions alone. (Koran_6:112)

128. One day will He gather them all together, (and say): "O ye assembly of Jinns! Much (toll) did ye take of men." Their friends amongst men will say: "Our Lord! we made profit from each other: but (alas!) we reached our term which thou didst appoint for us." He will say: "The fire be your dwelling-place: you will dwell therein for ever, except as Allah willeth." for thy Lord is full of wisdom and knowledge. 129. Thus do we make the wrong-doers turn to each other, because of what they earn. 130. "O ye assembly of Jinns and men! came there not unto you apostles from amongst you, setting forth unto you My signs, and warning you of the meeting of this Day of yours?" They will say: "We bear witness against ourselves." It was the life of this world that deceived them. So against themselves will they bear witness that they rejected faith. (Koran_6:128-130)

38. He will say: "Enter ye in the company of the peoples who passed away before you - men and jinns, - into the fire." Every time a new people enters, it curses its sister-people (that went before), until they follow each other, all into the fire. Saith the last about the first: "Our Lord! it is these that misled us: so give them a double penalty in the fire." He will say: "Doubled for all" : but this ye do not understand. 39. Then the first will say to the last: "See then! No advantage have ye over us; so taste ye of the penalty for all that ye did !" (Koran_7:38,39)

179. Many are the Jinns and men we have made for Hell: They have hearts wherewith they understand not, eyes wherewith they see not, and ears wherewith they hear not. They are like cattle, nay more misguided: for they are heedless (of warning). (Koran_7:179)

118. If thy Lord had so willed, He could have made mankind one people: but they will not cease to dispute. 119. Except those on whom thy Lord hath bestowed His

II:II9. за исключением тех, над кем смиловился твой Господь. Он сотворил их для этого. Исполнится слово твоего Господа: «Я непременно заполню Геенну джиннами и людьми – всеми вместе».

I5:26. Мы сотворили человека из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи. I5:27. А еще раньше мы сотворили джиннов из палящего пламени. I5:28. Вот твой Господь сказал ангелам: «Воистину, я сотворю человека из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи. I5:29. Когда же Я придам ему соразмерный облик и вдохну в него от Моего духа, то падите перед ним ниц». I5:30. Все ангелы до единого пали ниц, I5:31. за исключением Иблиса, который отказался быть в числе павших ниц. 32. Аллах сказал: «О Иблис! Почему ты не в числе павших ниц?». I5:33. Иблис сказал: «Не подобает мне падать ниц перед человеком, которого Ты сотворил из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи». I5:34. Аллах сказал: «Изыди, и отныне ты будешь изгнан и побит. I5:35. И проклятие пребудет над тобой до Дня воздаяния». I5:36. Иблис сказал: «Господи! Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они будут воскрешены». I5:37. Аллах сказал: «Воистину, ты – один из тех, кому предоставлена отсрочка I5:38. до дня, срок которого определен». I5:39. Иблис сказал: «Господи! За то, что Ты ввел меня в заблуждение, я приукрашу для них земное и непременно совращу их всех, I5:40. кроме Твоих избранных (или искренних) рабов». I5:41. Аллах сказал: «Это – путь, ведущий прямо ко Мне. I5:42. Воистину, ты не властен над Моими рабами, за исключением заблудших, которые последуют за тобой». I5:43. Воистину, Геенна – это место, обещанное всем им.

I8: 50. Вот сказали мы ангелам: «Надите ниц перед Адамом!». Все они поклонились, кроме Иблиса. Он был одним из джиннов и ослушался воли своего Господа. Неужели вы признаете его и его потомков своими покровителями и помощниками вместо Меня, тогда как они являются вашими врагами? Плохая это замена для незаконников!

I7: 88. Скажи: «Если бы люди и джинны объединились для того, чтобы сочинить нечто, подобное этому Корану, это не удалось бы им, даже если бы они стали помогать друг другу».

27: I5. Мы даровали знание Давуду (Давиду) и Сулейману (Соломону), и они сказали: «Хвала Аллаху, который предпочел нас многим из Своих верующих рабов». 27: I6. Сулейман (Соломон) наследовал Давуду (Давиду) и сказал: «О люди! Мы

Mercy: and for this did He create them: and the Word of thy Lord shall be fulfilled: "I will fill Hell with jinns and men all together." (Koran_II:II8,II9)

26. We created man from sounding clay, from mud moulded into shape; 27. And the Jinn race, We had created before, from the fire of a scorching wind. 28. Behold! thy Lord said to the angels: "I am about to create man, from sounding clay from mud moulded into shape; 29. "When I have fashioned him (in due proportion) and breathed into him of My spirit, fall ye down in obeisance unto him." 30. So the angels prostrated themselves, all of them together: 31. Not so Iblis: he refused to be among those who prostrated themselves. 32. ((Allah)) said: "O Iblis! what is your reason for not being among those who prostrated themselves?" 33. (Iblis) said: "I am not one to prostrate myself to man, whom Thou didst create from sounding clay, from mud moulded into shape." 34. ((Allah)) said: "Then get thee out from here; for thou art rejected, accursed. 35. "And the curse shall be on thee till the day of Judgment." 36. (Iblis) said: "O my Lord! give me then respite till the Day the (dead) are raised." 37. ((Allah)) said: "Respite is granted thee 38. "Till the Day of the Time appointed." 39. (Iblis) said: "O my Lord! because Thou hast put me in the wrong, I will make (wrong) fair-seeming to them on the earth, and I will put them all in the wrong,- 40. "Except Thy servants among them, sincere and purified (by Thy Grace)." 41. ((Allah)) said: "This (way of My sincere servants) is indeed a way that leads straight to Me. 42. "For over My servants no authority shalt thou have, except such as put themselves in the wrong and follow thee." 43. And verily, Hell is the promised abode for them all! (Koran_I5:26-43)

50. Behold! We said to the angels, "Bow down to Adam": They bowed down except Iblis. He was one of the Jinns, and he broke the Command of his Lord. Will ye then take him and his progeny as protectors rather than Me? And they are enemies to you! Evil would be the exchange for the wrong-doers! (Koran_I8:50)

88. Say: "If the whole of mankind and Jinns were to gather together to produce the like of this Qur'an, they could not produce the like thereof, even if they backed up each other with help and support. (Koran_I7:88)

I5. We gave (in the past) knowledge to David and Solomon: And they both said: "Praise be to Allah, Who has favoured us above many of his servants who believe!" I6. And Solomon was David's heir. He said: "O ye people! We have been taught the speech of birds, and

обучены языку птиц, и нам даровано от всего сущего. Это и есть явное превосходство (или явная милость)». 27: 17. И собраны были к Сулейману (Соломону) его воины из числа джиннов, людей и птиц. Они были разделены на боевые порядки. 27: 18. Когда они прибыли в долину муравьев, муравьях сказала: «О муравьи! Войдите в свои жилища, чтобы Сулейман (Соломон) и его воины не погубили вас, даже не почувствовав этого».

27: 38. Он сказал: «О знать! Кто из вас принесет мне ее трон до того, как они предстанут предо мною покорными?». 27: 39. Силач из числа джиннов сказал: «Я принесу его тебе прежде, чем ты встанешь со своего места (до окончания собрания). Я достаточно силен и заслуживаю доверия для этого». 27: 40. А тот, который обладал знанием из Писания, сказал: «Я принесу его тебе в мгновение ока». Увидев установленный перед ним трон, он сказал: «Мой Господь оказал мне эту милость для того, чтобы испытать меня, буду ли я благодарен или же буду непризнателен. Кто благодарен, тот благодарен во благо себе. А если кто непризнателен, то ведь мой Господь – Богатый, Великодушный».

32: 13. Если бы Мы пожелали, то наставили бы на прямой путь каждого человека, однако исполнится слово Мое: «Я непременно заполню Геенну джиннами и людьми – всеми вместе!».

34:12. Мы подчинили Сулейману (Соломону) ветер, который утром пролетал месячный путь и после полудня пролетал месячный путь. Мы заставили для него течь источник меди. Среди джиннов были такие, которые работали перед ним с дозволения его Господа. А того из них, кто уклонился от Нашего повеления, Мы заставили вкушать мучения в Пламени. 34:13. Они создавали прекрасные строения, изваяния, миски, подобные водоемам, и неподвижные котлы. О род Давуда (Давида)! Ирудитесь в знак благодарности. Но среди Моих рабов мало благодарных. 34:14. Когда же Мы предписали ему умереть, они узнали об этом лишь благодаря земляному червю, который источил его посох. Когда же он упал, джинны уяснили, что если бы они знали сокровенное, то не оставались бы в унижительных мучениях.

34:40. В тот день Он соберет их всех, а затем скажет ангелам: «Что они поклонялись вам?». 34:41. Они скажут: «Пречист Ты! Ты – наш Покровитель, а не они. Они поклонялись джиннам, и большинство их веровали именно в них». 34:42. Сегодня вы не можете принести друг другу ни пользы, ни вреда.

on us has been bestowed (a little) of all things: this is indeed Grace manifest (from Allah.)" 17. And before Solomon were marshalled his hosts, - of Jinns and men and birds, and they were all kept in order and ranks. 18. At length, when they came to a (lowly) valley of ants, one of the ants said: "O ye ants, get into your habitations, lest Solomon and his hosts crush you (under foot) without knowing it." (Koran_27:15-18)

38. He said (to his own men): "Ye chiefs! which of you can bring me her throne before they come to me in submission?" 39. Said an Ifrit, of the Jinns: "I will bring it to thee before thou rise from thy council: indeed I have full strength for the purpose, and may be trusted." 40. Said one who had knowledge of the Book: "I will bring it to thee within the twinkling of an eye!" Then when (Solomon) saw it placed firmly before him, he said: "This is by the Grace of my Lord! - to test me whether I am grateful or ungrateful! and if any is grateful, truly his gratitude is (a gain) for his own soul; but if any is ungrateful, truly my Lord is free of all Needs, Supreme in Honour !" (Koran_27:38-40)

13. If We had so willed, We could certainly have brought every soul its true guidance: but the Word from Me will come true, "I will fill Hell with Jinns and men all together." (Koran_32:13)

12. And to Solomon (We made) the Wind (obedient): Its early morning (stride) was a month's (journey), and its evening (stride) was a month's (journey); and We made a font of molten brass to flow for him; and there were Jinns that worked in front of him, by the leave of his Lord, and if any of them turned aside from our command, We made him taste of the Penalty of the Blazing Fire. 13. They worked for him as he desired, (making) arches, images, basons as large as reservoirs, and (cooking) cauldrons fixed (in their places): "Work ye, sons of David, with thanks! but few of My servants are grateful!" 14. Then, when We decreed (Solomon's) death, nothing showed them his death except a little worm of the earth, which kept (slowly) gnawing away at his staff: so when he fell down, the Jinns saw plainly that if they had known the unseen, they would not have tarried in the humiliating Penalty (of their Task). (Koran_34:12-14)

40. One Day He will gather them all together, and say to the angels, "Was it you that these men used to worship?" 41. They will say, "Glory to Thee! our (tie) is with Thee - as Protector - not with them. Nay, but they worshipped the Jinns: most of them believed in them." 42. So on that Day no power shall they have over each

Мы скажем беззаконникам: «Вкусите мучения в Огне, который вы считали ложью!».

37: I49. Спроси их, почему это у твоего Господа дочери, а у них – сыновья? 37: I50. Или же мы сотворили ангелов женщинами, и они присутствовали при этом? 37: I51. Воистину, по своей лживости они говорят: 37: I52. «Аллах родил». Воистину, они – лжецы. 37: I53. Неужели Он избрал дочерей и возвысил их над сыновьями? I54. Что с вами? Как вы судите? 37: I55. Не помянуть ли вам назидание? 37: I56. Или у вас есть ясное доказательство? I57. Принесите же ваше Писание, если вы говорите правду. 37: I58. Они установили родство между Ним и джиннами, но джинны знают, что они будут собраны (неверующие будут собраны в Геенне, или джинны будут собраны для расчета). 37: I59. Аллах превыше того, что они приписывают Ему.

4I: 24. Если даже они проявят терпение, их обителью будет Огонь. Если же они попросят о благосклонности, то к ним не будут благосклонны (или если к ним проявят благосклонность, то они не станут искать благосклонности). 4I: 25. Мы приставили к ним товарищей, которые представили им прекрасным их настоящее и будущее, и сбылось Слово относительно них и относительно живших до них народов из числа джиннов и людей. Воистину, они были потерпевшими убыток.

4I: 29. Неверующие скажут: «Господь наш! Покажи нам тех джиннов и людей, которые ввели нас в заблуждение. Мы бросим их себе под ноги, чтобы они были самыми низкими».

46: I7. А есть такой, который говорит своим родителям: «Тыфу вам! Неужели вы угрожаете мне тем, что меня вытащат из могилы, в то время как до меня уже прошло много поколений?». Они просят Аллаха о помощи: «Горе тебе! Уверуй, ведь обещание Аллаха истинно!». Он же говорит: «Это – всего лишь легенды древних народов». 46: I8. Сбылось Слово относительно них и живших до них народов из числа джиннов и людей. Воистину, они были потерпевшими убыток. 46: I9. Для всех будут ступени, соответствующие тому, что они совершили, дабы Аллах воздал им сполна за их деяния, и с ними не поступят несправедливо.

46: 27. Мы уже погубили селения, которые были вокруг вас, и разъяснили знамения, чтобы они могли вернуться на прямой путь. 46:28. Почему же им не помогли, те божества, которым они поклонялись вместо Аллаха для того, чтобы приблизиться к

other, for profit or harm: and We shall say to the wrong-doers, "Taste ye the Penalty of the Fire,- the which ye were wont to deny!" (Koran_34:40-42)

I49. How ask them their opinion: Is it that thy Lord has (only) daughters, and they have sons?- I50. Or that We created the angels female, and they are witnesses (thereto)? I51. Is it not that they say, from their own invention, I52. "(Allah) has begotten children"? but they are liars! I53. Did He (then) choose daughters rather than sons? I54. What is the matter with you? How judge ye? I55. Will ye not then receive admonition? I56. Or have ye an authority manifest? I57. Then bring ye your Book (of authority) if ye be truthful! I58. And they have invented a blood-relationship between Him and the Jinns: but the Jinns know (quite well) that they have indeed to appear (before his Judgment- Seat)! I59. Glory to Allah. (He is free) from the things they ascribe (to Him)! (Koran_37:I49-I59)

24. If, then, they have patience, the Fire will be a home for them! and if they beg to be received into favour, into favour will they not (then) be received. 25. And We have destined for them intimate companions (of like nature), who made alluring to them what was before them and behind them; and the sentence among the previous generations of Jinns and men, who have passed away, is proved against them; for they are utterly lost. (Koran_4I:24,25)

29. And the Unbelievers will say: "Our Lord! Show us those, among Jinns and men, who misled us: We shall crush them beneath our feet, so that they become the vilest (before all)." (Koran_4I:29)

I7. But (there is one) who says to his parents, "Fie on you! Do ye hold out the promise to me that I shall be raised up, even though generations have passed before me (without rising again)?" And they two seek Allah.s aid, (and rebuke the son): "Woe to thee! Have faith! for the promise of Allah is true." But he says, "This is nothing but tales of the ancients!" I8. Such are they against whom is proved the sentence among the previous generations of Jinns and men, that have passed away; for they will be (utterly) lost. I9. And to all are (assigned) degrees according to the deeds which they (have done), and in order that ((Allah)) may recompense their deeds, and no injustice be done to them. (Koran_46:I7-I9)

27. We destroyed aforetime populations round about you; and We have shown the Signs in various ways, that they may turn (to Us). 28. Why then was no help forthcoming to them from those whom they worshipped as gods, besides Allah, as a means of access (to Allah.?

Нему? Напротив, они скрылись от них. Вот их ложь и то, что они измышляли! 46:29. Вот мы направили к тебе нескольких джиннов, чтобы они послушали Коран. Когда они пришли к нему, то сказали: «Молчите и слушайте!». Когда же оно (чтение Корана) было завершено, они вернулись к своему народу, чтобы предостеречь его. 46:30. Они сказали: «О народ наш! Воистину, мы услышали Писание, ниспосланное после Мусы (Моисея), подтверждающее то, что было до него. Оно направляет к истине и прямому пути. 46:31. О народ наш! Ответьте проповеднику Аллаха и уверуйте в него, и тогда Он простит вам некоторые из ваших грехов и спасет вас от мучительных страданий».

51:56. Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне. 51:57. Я не хочу от них никакого удела и не хочу, чтобы они кормили Меня.

55:14. Он создал человека из сухой (или звенящей) глины, подобной гончарной, 55:15. и создал джиннов из чистого пламени (или из пламени, смешанного с дымом).

55: 31. Скоро мы займемся только вами, о два весоных (или обремененных) рода! 55: 32. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55: 33. О сонмище джиннов и людей! Если вы можете проникнуть за пределы небес и земли, то проникните. Но вы не проникните, не обладая властью (или ясным доводом)! 55: 34. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55:35. На вас нашьют зеленое пламя (или пламя без дыма) и расплавленную медь (или дым), и вы не поможете друг другу. 55:36. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55:37. И вот небо разверзнется и станет красным, как кипящее масло (или покрасневшая кожа; или расплавленный свинец). 55:38. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55:39. В тот день ни человек, ни джинн не будет спрошен о его грехе. 55:40. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55:41. Грешников будут узнавать по их признакам, а затем хватать за хохлы и стопы.

55:56. Там будут девы, потупляющие взоры, с которыми прежде не имели близости ни человек, ни джинн.

55: 70. Там есть девы хорошие, прекрасные. 55: 71. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55: 72. Они – черноокие и большеглазые, удерживаемые в шатрах. 55: 73. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью? 55: 74. С ними прежде не имели близости

May, they left them in the lurch: but that was their falsehood and their invention. 29. Behold, We turned towards thee a company of Jinns (quietly) listening to the Qur'an: when they stood in the presence thereof, they said, "Listen in silence!" When the (reading) was finished, they returned to their people, to warn (them of their sins). 30. They said, "O our people! We have heard a Book revealed after Moses, confirming what came before it: it guides (men) to the Truth and to a Straight Path. 31. "O our people, hearken to the one who invites (you) to Allah, and believe in him: He will forgive you your faults, and deliver you from a Penalty Grievous. (Koran_46:27-31)

56. I have only created Jinns and men, that they may serve Me. 57. No Sustenance do I require of them, nor do I require that they should feed Me. (Koran_51:56,57)

14. He created man from sounding clay like unto pottery, 15. And He created Jinns from fire free of smoke: (Koran_55:14,15)

31. Soon shall We settle your affairs, O both ye worlds! 32. Then which of the favours of your Lord will ye deny? 33. O ye assembly of Jinns and men! If it be ye can pass beyond the zones of the heavens and the earth, pass ye! not without authority shall ye be able to pass! 34. Then which of the favours of your Lord will ye deny? 35. On you will be sent (O ye evil ones twain!) a flame of fire (to burn) and a smoke (to choke): no defence will ye have: 36. Then which of the favours of your Lord will ye deny? 37. When the sky is rent asunder, and it becomes red like ointment: 38. Then which of the favours of your Lord will ye deny? 39. On that Day no question will be asked of man or Jinn as to his sin. 40. Then which of the favours of your Lord will ye deny? 41. (For) the sinners will be known by their marks: and they will be seized by their forelocks and their feet. (Koran_55:31-41)

56. In them will be (Maidens), chaste, restraining their glances, whom no man or Jinn before them has touched;- (Koran_55:56)

70. In them will be fair (Companions), good, beautiful;- 71. Then which of the favours of your Lord will ye deny?- 72. Companions restrained (as to their glances), in (goodly) pavilions;- 73. Then which of the favours of your Lord will ye deny?- 74. Whom no man or Jinn before them has touched;- 75. Then which of the

ни человек, ни джинн. 55: 75. Какую же из милостей вашего Господа вы считаете ложью?

72: I. Скажи: «Мне было открыто, что несколько джиннов послушали чтение Корана и сказали: «Воистину, мы слышали удивительный Коран. 72: 2. Он наставляет на прямой путь, и мы уверовали в него и не будем приобщать сотоварищей к нашему Господу. 72: 3. Величие (или богатство) нашего Господа превысокое, и Он не взял себе ни супруги, ни сына. 72: 4. Глупец среди нас (Шблис) наговаривал на Аллаха чрезмерное. 72: 5. Мы же думали, что ни люди, ни джинны не станут говорить об Аллахе ложь. 72: 6. Муж из числа людей искали покровительства мужей из числа джиннов, но они только увеличивали в них страх (или беззаконие). 72: 7. Они думали так же, как и вы, что Аллах никого не воскресит. 72: 8. Мы достигли неба, но обнаружили, что оно заполнено суровыми стражами и пылающими огнями. 72: 9. Прежде мы садились там на седалищах, чтобы подслушивать. Но тот, кто подслушает сейчас, обнаружит, что его подстерегает пылающий огонь. 72: 10. Мы не знаем, зло ли задумано для тех, кто на земле, или Господь пожелал направить их на прямой путь. 72: 11. Среди нас есть праведные и те, которые ниже этого. Мы были разрозненными группами. 72: 12. Мы знали, что не спасемся от Аллаха на земле и не спасемся от Него бегством. 72: 13. Когда же мы услышали верное руководство, то уверовали в него. А тот, кто верует в своего Господа, не должен бояться ни обиды, ни притеснения. 72: 14. Среди нас есть мусульмане и уклонившиеся. Те, которые стали мусульманами, последовали прямым путем. 72: 15. Уклонившиеся же будут дровами для Геенны»».

72: 18. Мечети принадлежат Аллаху. Не взывайте же ни к кому наряду с Аллахом. 19. Когда раб Аллаха встал, обращаясь с мольбой к Нему, они столпились вокруг него (джинны столпились вокруг Пророка, чтобы послушать Коран, или неверующие ополчились против него, чтобы помешать ему).

II4: I. Скажи: «Прибегаю к защите Господа людей, II4: I2. Царя людей, II4: I3. Бога людей, II4: I4. от зла искушителя отступающего (или сжимающегося) при поминании Аллаха, II4: I5. который наущает в груди людей 6. и бывает из джиннов и людей».

2:30. Вот твой Господь сказал ангелам: «Я установлю на земле наместника». Они сказали: «Неужели Ты поселишь там того, кто будет

favours of your Lord will ye deny?-(Koran_55:70-75)

I. Say: It has been revealed to me that a company of Jinns listened (to the Qur'an). They said, 'We have really heard a wonderful Recital! 2. 'It gives guidance to the Right, and we have believed therein: we shall not join (in worship) any (gods) with our Lord. 3. 'And Exalted is the Majesty of our Lord: He has taken neither a wife nor a son. 4. 'There were some foolish ones among us, who used to utter extravagant lies against Allah. 5. 'But we do think that no man or spirit should say aught that untrue against Allah. 6. 'True, there were persons among mankind who took shelter with persons among the Jinns, but they increased them in folly. 7. 'And they (came to) think as ye thought, that Allah would not raise up any one (to Judgment). 8. 'And we pried into the secrets of heaven; but we found it filled with stern guards and flaming fires. 9. 'We used, indeed, to sit there in (hidden) stations, to (steal) a hearing; but any who listen now will find a flaming fire watching him in ambush. 10. 'And we understand not whether ill is intended to those on earth, or whether their Lord (really) intends to guide them to right conduct. 11. 'There are among us some that are righteous, and some the contrary: we follow divergent paths. 12. 'But we think that we can by no means frustrate Allah throughout the earth, nor can we frustrate Him by flight. 13. 'And as for us, since we have listened to the Guidance, we have accepted it: and any who believes in his Lord has no fear, either of a short (account) or of any injustice. 14. 'Amongst us are some that submit their wills (to Allah., and some that swerve from justice. Now those who submit their wills - they have sought out (the path) of right conduct: 15. 'But those who swerve,- they are (but) fuel for Hell-fire'-(Koran_72:I-I5)

18. "And the places of worship are for Allah (alone): So invoke not any one along with Allah. 19. "Yet when the Devotee of Allah stands forth to invoke Him, they just make round him a dense crowd." (Koran_72:18,19)

I. Say: I seek refuge with the Lord and Cherisher of Mankind, 2. The King (or Ruler) of Mankind, 3. The Allah (or judge) of Mankind,- 4. From the mischief of the Whisperer (of Evil), who withdraws (after his whisper),- 5. (The same) who whispers into the hearts of Mankind,- 6. Among Jinns and among men. (Koran_II4:I-6)

30. Behold, thy Lord said to the angels: "I will create a vicegerent on earth." They said: "Wilt Thou place therein one who will make mischief therein and shed

распространять нечестие и проливать кровь, тогда как мы прославляем Тебя хвалой и освящаем Тебя?». Он сказал: «Воистину, Я знаю то, чего вы не знаете». 2:31. Он научил Адама всевозможным именам, а затем показал их (творения, нареченные именами) ангелам и сказал: «Назовите мне их имена, если вы говорите правду». 2:32. Они ответили: «Пречист Ты! Мы знаем только то, чему Ты научил нас. Воистину, Ты – Знающий, Мудрый». 2:33. Он сказал: «О Адам! Поведай им об их именах». Когда Адам поведал им об их именах, Он сказал: «Разве Я не говорил вам, что знаю сокровенное на небесах и земле, и знаю, что вы совершаете открыто и что утаиваете?». 2:34. Вот Мы сказали ангелам: «Надуйте ниц перед Адамом». Они пали ниц, и только Иблис отказался, возгордился и стал одним из неверующих. 2:35. Мы сказали: «О Адам! Поселись в Раю вместе со своей супругой. Ешьте там вволю, где пожелаете, но не приближайтесь к этому дереву, а не то окажетесь одними из беззаконников». 2:36. Дьявол же побудил их споткнуться о него и вывел их оттуда, где они находились. И тогда Мы сказали: «Низвергнитесь и будьте врагами друг другу! Земля будет для вас обителью и предметом пользования до определенного срока». 2:37. Адам принял слова от своего Господа, и Он принял его покаяние. Воистину, Он – Принимающий покаяние, Милосердный. 2:38. Мы сказали: «Низвергнитесь отсюда все!». Если к вам явится руководство от Меня, то те, которые последуют за Моим руководством, не познают страха и не будут опечалены. 2:39. А те, которые не уверуют и сочтут ложью Наши знамения, будут обитателями Огня. Они пребудут там вечно.

7: 11. Мы сотворили вас, потом придали вам облик. Потом Мы сказали ангелам: «Надуйте ниц перед Адамом!». Они пали ниц, и только Иблис не был в числе поклонившихся. 7: 12. Аллах сказал: «Что помешало тебе пасть ниц, когда Я приказал тебе?». Иблис сказал: «Я лучше него. Ты сотворил меня из огня, а его – из глины». 7: 13. Аллах сказал: «Низвергнись отсюда! Негоже тебе превозноситься здесь. Изыди, ибо ты – один из униженных». 7: 14. Иблис сказал: «Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они будут воскрешены». 15. Аллах сказал: «Воистину, ты – один из тех, кому предоставлена отсрочка». 7: 16. Иблис сказал: «За то, что Ты совратил меня, я непременно засяду против них на Твоем прямом пути. 7: 17. А затем я буду подходить к ним спереди и сзади, справа и слева, и Ты не найдешь большинство из них благодарными».

blood?- whilst we do celebrate Thy praises and glorify Thy holy (name)?" He said: "I know what ye know not." 31. And He taught Adam the nature of all things; then He placed them before the angels, and said: "Tell me the nature of these if ye are right." 32. They said: "Glory to Thee, of knowledge We have none, save what Thou Hast taught us: In truth it is Thou Who art perfect in knowledge and wisdom." 33. He said: "O Adam! Tell them their natures." When he had told them, Allah said: "Did I not tell you that I know the secrets of heaven and earth, and I know what ye reveal and what ye conceal?" 34. And behold, We said to the angels: "Bow down to Adam" and they bowed down. Not so Iblis: he refused and was haughty: He was of those who reject Faith. 35. We said: "O Adam! dwell thou and thy wife in the Garden; and eat of the bountiful things therein as (where and when) ye will; but approach not this tree, or ye run into harm and transgression." 36. Then did Satan make them slip from the (garden), and get them out of the state (of felicity) in which they had been. We said: "Get ye down, all (ye people), with enmity between yourselves. On earth will be your dwelling-place and your means of livelihood - for a time." 37. Then learnt Adam from his Lord words of inspiration, and his Lord Turned towards him; for He is Oft-Returning, Most Merciful. 38. We said: "Get ye down all from here; and if, as is sure, there comes to you Guidance from me, whosoever follows My guidance, on them shall be no fear, nor shall they grieve. 39. "But those who reject Faith and belie Our Signs, they shall be companions of the Fire; they shall abide therein." (Koran_2:30-39)

11. It is We Who created you and gave you shape; then We bade the angels bow down to Adam, and they bowed down; not so Iblis; He refused to be of those who bow down. 12. ((Allah)) said: "What prevented thee from bowing down when I commanded thee?" He said: "I am better than he: Thou didst create me from fire, and him from clay." 13. ((Allah)) said: "Get thee down from this: it is not for thee to be arrogant here: get out, for thou art of the meanest (of creatures)." 14. He said: "Give me respite till the day they are raised up." 15. ((Allah)) said: "Be thou among those who have respite." 16. He said: "Because thou hast thrown me out of the way, lo! I will lie in wait for them on thy straight way: 17. "Then will I assault them from before them and behind them, from their right and their left: Nor wilt thou find, in most of them, gratitude (for thy mercies)." (Koran_7:11-17)

I5: 26. Мы сотворили человека из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи. I5:27. А еще раньше Мы сотворили джиннов из палящего пламени. I5:28. Вот твой Господь сказал ангелам: «Воистину, я сотворю человека из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи. I5:29. Когда же я придам ему соразмерный облик и вдохну в него от Моего духа, то падите перед ним ниц». I5:30. Все ангелы до единого пали ниц, I5:31. за исключением Иблиса, который отказался быть в числе павших ниц. I5:32. Аллах сказал: «О Иблис! Почему ты не в числе павших ниц?». I5:33. Иблис сказал: «Не подобает мне падать ниц перед человеком, которого Ты сотворил из сухой звонкой глины, полученной из видоизмененной грязи». I5:34. Аллах сказал: «Изыди, и отныне ты будешь изгнан и побит. I5:35. И проклятие пребудет над тобой до Дня воздаяния». I5:36. Иблис сказал: «Господи! Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они буду т воскрешены». I5:37. Аллах сказал: «Воистину, ты – один из тех, кому предоставлена отсрочка I5:38. до дня, срок которого определен». I5:39. Иблис сказал: «Господи! За то, что Ты ввел меня в заблуждение, я приукрашу для них земное и непременно совращу их всех, I5:40. кроме Твоих избранных (или искренних) рабов». I5:41. Аллах сказал: «Это – путь, ведущий прямо ко Мне. I5:42. Воистину, ты не властен над Моими рабами, за исключением заблудших, которые последуют за тобой».

I7: 61. Вот Мы сказали ангелам: «Надите ниц перед Адамом!». Они пали ниц, и только Иблис сказал: «Неужели я паду ниц перед тем, кого Ты создал из глины?». I7: 62. Иблис сказал: «Посмотри на того, кому Ты отдал предпочтение предо мною. Если ты дашь мне отсрочку до Последнего дня, то я покорю его потомство, за исключением немногих». I7:63. Аллах сказал: «Ступай! И если кто последует за тобой, то Геенна будет для вас воздаянием, полным воздаянием. I7:64. Возбуждай своим голосом, кого сможешь, пускай в ход против них свою конницу и пехоту, дели с ними их богатства и детей и давай им обещания. Воистину, обещания дьявола – всего лишь обольщение. I7:65. Воистину, ты не властен над Моими рабами. Довольно того, что твой Господь является их Попечителем и Хранителем».

I8: 50. Вот сказали Мы ангелам: «Надите ниц перед Адамом!». Все они поклонились, кроме Иблиса. Он был одним из джиннов и ослушался воли своего Господа. Неужели вы признаете его и его

26. We created man from sounding clay, from mud moulded into shape; 27. And the Jinn race, We had created before, from the fire of a scorching wind. 28. Behold! thy Lord said to the angels: "I am about to create man, from sounding clay from mud moulded into shape; 29. "When I have fashioned him (in due proportion) and breathed into him of My spirit, fall ye down in obeisance unto him." 30. So the angels prostrated themselves, all of them together: 31. Not so Iblis: he refused to be among those who prostrated themselves. 32. ((Allah)) said: "O Iblis! what is your reason for not being among those who prostrated themselves?" 33. (Iblis) said: "I am not one to prostrate myself to man, whom Thou didst create from sounding clay, from mud moulded into shape." 34. ((Allah)) said: "Then get thee out from here; for thou art rejected, accursed. 35. "And the curse shall be on thee till the day of Judgment." 36. (Iblis) said: "O my Lord! give me then respite till the Day the (dead) are raised." 37. ((Allah)) said: "Respite is granted thee 38. "Till the Day of the Time appointed." 39. (Iblis) said: "O my Lord! because Thou hast put me in the wrong, I will make (wrong) fair-seeming to them on the earth, and I will put them all in the wrong,- 40. "Except Thy servants among them, sincere and purified (by Thy Grace)." 41. ((Allah)) said: "This (way of My sincere servants) is indeed a way that leads straight to Me. 42. "For over My servants no authority shalt thou have, except such as put themselves in the wrong and follow thee." (Koran_I5:26-42)

61. Behold! We said to the angels: "Bow down unto Adam": They bowed down except Iblis: He said, "Shall I bow down to one whom Thou didst create from clay?" 62. He said: "Seest Thou? this is the one whom Thou hast honoured above me! If Thou wilt but respite me to the Day of Judgment, I will surely bring his descendants under my sway - all but a few!" 63. ((Allah)) said: "Go thy way; if any of them follow thee, verily Hell will be the recompense of you (all)- an ample recompense. 64. "Lead to destruction those whom thou canst among them, with thy (seductive) voice; make assaults on them with thy cavalry and thy infantry; mutually share with them wealth and children; and make promises to them." But Satan promises them nothing but deceit. 65. "As for My servants, no authority shalt thou have over them:" Enough is thy Lord for a Disposer of affairs. (Koran_I7:61-65)

50. Behold! We said to the angels, "Bow down to Adam": They bowed down except Iblis. He was one of the Jinns, and he broke the Command of his Lord. Will ye then take him and his progeny as protectors rather

потомков своими покровителями и помощниками вместо **М**еня, тогда как они являются вашими врагами? **И**лохая это замена для беззаконников! **18:51.** **Я** не сделал их свидетелями сотворения небес и земли и сотворения их самих. **Я** не беру в помощники тех, кто вводит других в заблуждение.

20:115. Прежде **М**ы заключили завет с **А**дамом, но он забыл, и **М**ы не нашли у него твердой воли. **20:116.** **В**от сказали **М**ы ангелам: «**Н**адите ниц перед **А**дамом!». **О**ни пали ниц, и только **И**блис отказался. **20:117.** **М**ы сказали: «**О** **А**дам! **Э**то – враг тебе и твоей жене. **П**усть же он не выведет вас из **Р**ая, а не то ты станешь несчастным. **20:118.** **В** нем ты не будешь голодным и нагим. **20:119.** **В** нем ты не будешь страдать от жажды и зноя». **20:120.** **Н**о дьявол стал нашептывать ему и сказал: «**О** **А**дам! **П**оказать ли тебе дерево вечности и непреходящей власти?». **20:121.** **О**ни оба поели с него, и тогда им стали видны их срамные места. **О**ни стали прилеплять на себе райские листья. **А**дам ослушался своего **Г**оспода и впал в заблуждение. **20:122.** **П**отом **Г**осподь избрал его, принял его покаяние и наставил на прямой путь. **20:123.** **О**н сказал: «**Н**извергнитесь отсюда вместе, и одни из вас будут врагами других. **Е**сли же к вам явится от **М**еня верное руководство, то всякий, кто последует **М**оему верному руководству, не окажется заблудшим и несчастным. **20:124.** **А** кто отвернется от **М**оего **Н**апоминания, того ожидает тяжкая жизнь, а в **Д**ень воскресения **М**ы воскресим его слепым».

26: 90. **Р**ай будет приближен к богобоязненным, **26: 91.** а **А**д будет ясно показан заблудшим. **26:92.** **И**м скажут: «**Г**де же те, кому вы поклонялись **26:93.** наряду с **А**ллахом? **П**омогут ли они вам и помогут ли они себе?». **26:94.** **О**ни будут брошены туда вместе с заблудшими, **26:95.** а также со всеми воинами **И**блиса.

34:15. **В** поселении сабейцев было знамение – два сада справа и слева. **В**кушайте из удела вашего **Г**оспода и благодарите **Е**го. **П**рекрасная страна и **П**рощающий **Г**осподь! **34:16.** **Н**о они отвернулись, и **М**ы наслали на них поток, прорвавший плотину, и заменили их два сада двумя садами с горькими плодами, тамариском и несколькими лотосами. **34:17.** **Т**ак **М**ы воздали им за то, что они не уверовали. **Р**азве **М**ы караем так кого-либо, кроме неблагодарных? **34:18.** **М**ежду ними и городами, которые **М**ы благословили, **М**ы воздвигли ясно

than **М**e? **А**nd they are enemies to you! **Е**vil would be the exchange for the wrong-doers! **51.** **І** called them not to witness the creation of the heavens and the earth, nor (even) their own creation: nor is it for helpers such as **М**e to take as lead (men) astray! (Koran_18:50,51)

115. **W**e had already, beforehand, taken the covenant of **A**dham, but he forgot: and **W**e found on his part no firm resolve. **116.** **W**hen **W**e said to the angels, "Prostrate yourselves to **A**dham", they prostrated themselves, but not **I**blis: he refused. **117.** **T**hen **W**e said: "**O** **A**dham! verily, this is an enemy to thee and thy wife: so let him not get you both out of the **G**arden, so that thou art landed in misery. **118.** "**T**here is therein (enough provision) for thee not to go hungry nor to go naked, **119.** "**N**or to suffer from thirst, nor from the sun's heat." **120.** **B**ut **S**atan whispered evil to him: he said, "**O** **A**dham! shall **I** lead thee to the **T**ree of **E**ternity and to a kingdom that never decays?" **121.** **I**n the result, they both ate of the tree, and so their nakedness appeared to them: they began to sew together, for their covering, leaves from the **G**arden: thus did **A**dham disobey his **L**ord, and allow himself to be seduced. **122.** **B**ut his **L**ord chose him (for **H**is **G**race): **H**e turned to him, and gave him **G**uidance. **123.** **H**e said: "**G**et ye down, both of you,- all together, from the **G**arden, with enmity one to another: but if, as is sure, there comes to you **G**uidance from **М**e, whosoever follows **М**y **G**uidance, will not lose his way, nor fall into misery. **124.** "**B**ut whosoever turns away from **М**y **M**essage, verily for him is a life narrowed down, and **W**e shall raise him up blind on the **D**ay of **J**udgment." (Koran_20:115-124)

90. "**T**o the righteous, the **G**arden will be brought near, **91.** "**А**nd to those straying in **E**vil, the **F**ire will be placed in full view; **92.** "**А**nd it shall be said to them: **W**here are the (gods) ye worshipped- **93.** "**B**esides **A**llah. **C**an they help you or help themselves?" **94.** "**T**hen they will be thrown headlong into the (**F**ire),- they and those straying in **E**vil, **95.** "**А**nd the whole hosts of **I**blis together. (Koran_26:90-95)

15. **T**here was, for **S**aba, aforetime, a **S**ign in their home-land - two **G**ardens to the right and to the left. "**E**at of the **S**ustenance (provided) by your **L**ord, and be grateful to **H**im: a territory fair and happy, and a **L**ord **O**ft-**F**orgiving! **16.** **B**ut they turned away (from **A**llah., and **W**e sent against them the **F**lood (released) from the dams, and **W**e converted their two garden (rows) into "gardens" producing bitter fruit, and tamarisks, and some few (stunted) **L**ote-trees. **17.** **T**hat was the **R**equital **W**e gave them because they ungratefully rejected **F**aith: and never do **W**e give (such) requital except to such as are

различимые города и размерили путь между ними. Разъезжайте между ними ночью и днем в безопасности! 34:19. Они сказали: «Господь наш! Удлини расстояния между нашими остановками в пути». Они поступили несправедливо по отношению к себе. Мы сделали их предметом сказаний и рассеяли их. Воистину, в этом — знамение для каждого, кто терпелив и благодарен. 34:20. Предположение Иблиса относительно них оказалось правдивым, и они последовали за ним, за исключением группы верующих. 34: 21. У него не было над ними никакой власти (или не было для них никакого доказательства). Но он искушал людей, чтобы мы узнали и отличили того, кто верует в Последнюю жизнь, от того, кто сомневается в ней. Господь твой — Хранитель всякой вещи.

38:71. Вот твой Господь сказал ангелам: «Я создам человека из глины. 38:72. Когда же я придам ему соразмерный облик и вдохну в него от Моего духа, то падите перед ним ниц». 38:73. Все ангелы без исключения пали ниц, 38:74. кроме Иблиса, который возгордился и стал одним из неверующих. 38: 75. Он сказал: «О Иблис! Что помешало тебе пасть ниц перед тем, кого я сотворил Своими обеими Руками? Ты возгордился или же принадлежишь к числу превозносящихся?». 38:76. Иблис сказал: «Я лучше него. Ты сотворил меня из огня, а его сотворил из глины». 38:77. Аллах сказал: «Изыди, и отныне ты будешь изгнан и побит. 38:78. И проклятие Мое пребудет над тобой до Дня воздаяния». 38:79. Иблис сказал: «Господи! Предоставь мне отсрочку до того дня, когда они буду т воскрешены». 38:80. Аллах сказал: «Воистину, ты — один из тех, кому предоставлена отсрочка 38:81. до дня, срок которого определен». 38:82. Иблис сказал: «Клянусь Твоим могуществом! Я совращу их всех, 38:83. кроме Твоих избранных (или искренних) рабов». 38:84. Аллах сказал: «Вот истина! Я говорю только истину. 38:85. Я непременно заполню Геенну тобою и всеми, кто последует за тобою».

72: 1. Скажи: «Мне было открыто, что несколько джиннов послушали чтение Корана и сказали: «Воистину, мы слышали удивительный Коран. 72: 2. Он наставляет на прямой путь, и мы уверовали в него и не будем приобщать сотоварищей к нашему Господу. 72: 3. Величие (или богатство) нашего Господа превысокое, и Он не взял себе ни супруги, ни сына. 72: 4. Глупец среди нас (Иблис) наговаривал на Аллаха чрезмерное. 72: 5. Мы же думали, что ни люди, ни джинны не станут говорить

ungrateful rejecters. 18. Between them and the Cities on which We had poured our blessings, We had placed Cities in prominent positions, and between them We had appointed stages of journey in due proportion: "Travel therein, secure, by night and by day." 19. But they said: "Our Lord! Place longer distances between our journey-stages": but they wronged themselves (therein). At length We made them as a tale (that is told), and We dispersed them all in scattered fragments. Verily in this are Signs for every (soul that is) patiently constant and grateful. 20. And on them did Satan prove true his idea, and they followed him, all but a party that believed. 21. But he had no authority over them,- except that We might test the man who believes in the Hereafter from him who is in doubt concerning it: and thy Lord doth watch over all things. (Koran_34:15-21)

71. Behold, thy Lord said to the angels: "I am about to create man from clay: 72. "When I have fashioned him (in due proportion) and breathed into him of My spirit, fall ye down in obeisance unto him." 73. So the angels prostrated themselves, all of them together: 74. Not so Iblis: he was haughty, and became one of those who reject Faith. 75. ((Allah)) said: "O Iblis! What prevents thee from prostrating thyself to one whom I have created with my hands? Art thou haughty? Or art thou one of the high (and mighty) ones?" 76. (Iblis) said: "I am better than he: thou createdst me from fire, and him thou createdst from clay." 77. ((Allah)) said: "Then get thee out from here: for thou art rejected, accursed. 78. "And My curse shall be on thee till the Day of Judgment." 79. (Iblis) said: "O my Lord! Give me then respite till the Day the (dead) are raised." 80. ((Allah)) said: "Respite then is granted thee- 81. "Till the Day of the Time Appointed." 82. (Iblis) said: "Then, by Thy power, I will put them all in the wrong,- 83. "Except Thy Servants amongst them, sincere and purified (by Thy Grace)." 84. ((Allah)) said: "Then it is just and fitting- and I say what is just and fitting- 85. "That I will certainly fill Hell with thee and those that follow thee,- every one." (Koran_38:71-85)

1. Say: It has been revealed to me that a company of Jinns listened (to the Qur'an). They said, 'We have really heard a wonderful Recital! 2. 'It gives guidance to the Right, and we have believed therein: we shall not join (in worship) any (gods) with our Lord. 3. 'And Exalted is the Majesty of our Lord: He has taken neither a wife nor a son. 4. 'There were some foolish ones among us, who used to utter extravagant lies against Allah. 5. 'But we do think that no man or spirit should say aught that untrue against Allah. 6. 'True, there were persons among

об Аллахе ложь. 72: 6. Мужички из числа людей искали покровительства мужей из числа джиннов, но они только увеличивали в них страх (или беззаконие). 72: 7. Они думали так же, как и вы, что Аллах никого не воскресит. 72: 8. Мы достигли неба, но обнаружили, что оно заполнено суровыми стражами и пылающими огнями. 72: 9. Прежде мы сядились там на седалищах, чтобы подслушивать. Но тот, кто подслушает сейчас, обнаружит, что его подстерегает пылающий огонь. 72: 10. Мы не знаем, зло ли задумано для тех, кто на земле, или Господь пожелал направить их на прямой путь. 72: 11. Среди нас есть праведные и те, которые ниже этого. Мы были разрозненными группами. 72: 12. Мы знали, что не спасемся от Аллаха на земле и не спасемся от Него бегством. 72: 13. Когда же мы услышали верное руководство, то уверовали в него. А тот, кто верует в своего Господа, не должен бояться ни обиды, ни притеснения. 72: 14. Среди нас есть мусульмане и уклонившиеся. Те, которые стали мусульманами, последовали прямым путем. 72: 15. Уклонившиеся же будут дровами для Геенны»».

2:11. Когда им говорят: «Не распространяйте нечестия на земле!», — они отвечают: «Только мы и устанавливаем порядок». 2:12. Воистину, именно они распространяют нечестие, но они не осознают этого. 2:13. Когда им говорят: «Уверуйте так, как уверовали люди», — они отвечают: «Неужели мы уверуем так, как уверовали глупцы?». Воистину, именно они являются глупцами, но они не знают этого. 2:14. Когда они встречают верующих, то говорят: «Мы уверовали». Когда же они остаются наедине со своими дьяволами, они говорят: «Воистину, мы — с вами. Мы лишь издеваемся». 2:15. Аллах поиздевается над ними и увеличит их беззаконие, в котором они скитаются вслепую.

2: 101. Когда к ним пришел Посланник от Аллаха (Мухаммад), подтвердивший правдивость того, что было у них, некоторые из тех, кому было даровано Писание, отбросили Писание Аллаха за спины, словно они не знают истины. 2:102. Они последовали за тем, что читали дьяволы в царстве Сулеймана (Соломона). Сулейман (Соломон) не был неверующим. Неверующими были дьяволы, и они обучали людей колдовству, а также тому, что было ниспослано двум ангелам в Вавилоне — Харуту и Маруту. Но они (ангелы) никого не обучали, не сказав: «Воистину, мы являемся искушением, не становись же неверующим». Они обучались у них тому, как разлучать мужа с женой, но никому не

mankind who took shelter with persons among the Jinns, but they increased them in folly. 7. And they (came to) think as ye thought, that Allah would not raise up any one (to Judgment). 8. And we pried into the secrets of heaven; but we found it filled with stern guards and flaming fires. 9. We used, indeed, to sit there in (hidden) stations, to (steal) a hearing; but any who listen now will find a flaming fire watching him in ambush. 10. And we understand not whether ill is intended to those on earth, or whether their Lord (really) intends to guide them to right conduct. 11. There are among us some that are righteous, and some the contrary: we follow divergent paths. 12. But we think that we can by no means frustrate Allah throughout the earth, nor can we frustrate Him by flight. 13. And as for us, since we have listened to the Guidance, we have accepted it: and any who believes in his Lord has no fear, either of a short (account) or of any injustice. 14. Amongst us are some that submit their wills (to Allah, and some that swerve from justice. Now those who submit their wills - they have sought out (the path) of right conduct: 15. But those who swerve,- they are (but) fuel for Hell-fire'-(Koran_72:1-15)

11. When it is said to them: "Make not mischief on the earth," they say: "Why, we only want to make peace!" 12. Of a surety, they are the ones who make mischief, but they realise (it) not. 13. When it is said to them: "Believe as the others believe:" They say: "Shall we believe as the fools believe?" Nay, of a surety they are the fools, but they do not know. 14. When they meet those who believe, they say: "We believe;" but when they are alone with their evil ones, they say: "We are really with you: We (were) only jesting." 15. Allah will throw back their mockery on them, and give them rope in their trespasses; so they will wander like blind ones (To and fro). (Koran_2:11-15)

101. And when there came to them an apostle from Allah, confirming what was with them, a party of the people of the Book threw away the Book of Allah behind their backs, as if (it had been something) they did not know! 102. They followed what the evil ones gave out (falsely) against the power of Solomon: the blasphemers Were, not Solomon, but the evil ones, teaching men Magic, and such things as came down at babylon to the angels Harut and Marut. But neither of these taught anyone (Such things) without saying: "We are only for trial; so do not blaspheme." They learned from them the means to sow discord between man and wife. But they could not thus harm anyone except by Allah's permission. And they learned what harmed them, not

могли причинить вред без соизволения Аллаха. Они обучались тому, что приносило им вред и не приносило им пользы. Они знали, что тому, кто приобрел это, нет доли в Последней жизни. Скверно то, что они купили за свои души! Если бы они только знали!

2: 168. О люди! Вкушайте на земле то, что дозволено и чисто, и не следуйте по стопам дьявола. Воистину, он для вас – явный враг. 2:169. Воистину, он велит вам творить зло и мерзость и наговаривать на Аллаха то, чего вы не знаете. 2:170. Когда им говорят: «Следуйте тому, что ниспослал Аллах», – они отвечают: «Нет! Мы будем следовать тому, на чем застали наших отцов». А если их отцы ничего не разумели и не следовали прямым путем?

2: 207. Среди людей есть и такой, который продает свою душу, надеясь снискать довольство Аллаха, и Аллах сострадателен к рабам. 2:208. О те, которые уверовали! Принимайте ислам целиком и не следуйте по стопам дьявола. Воистину, он для вас – явный враг.

2: 275. Те, которые пожирают лихву, восстанут, как восстает тот, кого дьявол поверг своим прикосновением. Это потому, что они говорили: «Воисти-ну, торговля подобна лихоимству». Но Аллах дозволил торговлю и запретил лихоимство. Если кто-нибудь из них после того, как к нему явится увещание от его Господа, прекратит, то ему будет прощено то, что было прежде, и его дело будет в распоряжении Аллаха. А кто вернется к этому, те станут обитателями Огня, в котором они пребудут вечно. 2:276. Аллах уничтожает лихву и приумножает пожертвования. Аллах не любит всяких неблагодарных (или неверующих) грешников.

3: 33. Воистину, Аллах избрал и возвысил над мирами Адама, Нуха (Ноя), род Ибрахима (Авраама) и род Имрана. 3:34. Одни из них были потомками других. Аллах – Слышащий, Знающий. 3:35. Вот сказала жена Имрана: «Господи! А дала обет посвятить Тебе одному того, кто находится в моей утробе. Прими же от меня, ведь Ты – Слышащий, Знающий». 3:36. Когда она родила ее, то сказала: «Господи! А родила девочку, – но Аллаху было лучше знать, кого она родила. – А ведь мальчик не подобен девочке. Я назвала ее Марьям (Марией) и прошу Тебя защитить ее и потомство ее от дьявола изгнанного, побиваемого».

3: 155. Тех из вас, которые повернули назад в тот день, когда встретились два войска при Ухуде, дьявол заставил поскользнуться по причине

what profited them. And they knew that the buyers of (magic) would have no share in the happiness of the Hereafter. And vile was the price for which they did sell their souls, if they but knew! (Koran_2:101,102)

168. O ye people! Eat of what is on earth, Lawful and good; and do not follow the footsteps of the evil one, for he is to you an avowed enemy. 169. For he commands you what is evil and shameful, and that ye should say of Allah that of which ye have no knowledge. 170. When it is said to them: "Follow what Allah hath revealed:" They say: "Nay! we shall follow the ways of our fathers." What! even though their fathers Were void of wisdom and guidance? (Koran_2:168-170)

207. And there is the type of man who gives his life to earn the pleasure of Allah. And Allah is full of kindness to (His) devotees. 208. O ye who believe! Enter into Islam whole-heartedly; and follow not the footsteps of the evil one; for he is to you an avowed enemy. (Koran_2:207,208)

275. Those who devour usury will not stand except as stand one whom the Evil one by his touch Hath driven to madness. That is because they say: "Trade is like usury," but Allah hath permitted trade and forbidden usury. Those who after receiving direction from their Lord, desist, shall be pardoned for the past; their case is for Allah (to judge); but those who repeat (The offence) are companions of the fire: They will abide therein (for ever). 276. Allah will deprive usury of all blessing, but will give increase for deeds of charity: For He loveth not creatures ungrateful and wicked. (Koran_2:275,276)

33. Allah did choose Adam and Noah, the family of Abraham, and the family of Imran above all people,- 34. Offspring, one of the other: And Allah heareth and knoweth all things. 35. Behold! a woman of Imran said: "O my Lord! I do dedicate unto Thee what is in my womb for Thy special service: So accept this of me: For Thou hearest and knowest all things." 36. When she was delivered, she said: "O my Lord! Behold! I am delivered of a female child!"- and Allah knew best what she brought forth- "And no wise is the male Like the female. I have named her Mary, and I commend her and her offspring to Thy protection from the Evil One, the Rejected." (Koran_3:33-36)

155. Those of you who turned back on the day the two hosts met,-it was Satan who caused them to fail, because of some (evil) they had done. But Allah Has

некоторых их поступков. Аллах уже простил их, ведь Аллах – Прощающий, Выдержанный.

3: I75. Это всего лишь дьявол пугает вас своими помощниками. Не бойтесь их, а бойтесь Меня, если вы являетесь верующими. 3:I76. Пусть не печалят тебя те, которые спешат к неверию. Они ничем не навредят Аллаху. Аллах желает лишить их доли в Последней жизни, и им уготованы великие мучения.

4: 76. Те, которые уверовали, сражаются на пути Аллаха, а те, которые не уверовали, сражаются на пути тагута. Посему сражайтесь с помощниками дьявола. Воистину, козни дьявола слабы.

4: 83. Когда до них доходит известие о безопасности или опасности, они разглашают его. Если бы они обратились с ним к Посланнику и обладающим влиянием среди них, то его от них узнали бы те, которые могут исследовать его. Если бы не милость и милосердие Аллаха к вам, то вы, за исключением немногих, последовали бы за дьяволом.

4: II6. Воистину, Аллах не прощает, когда к Нему приобщают сотоварищей, но прощает все остальные (или менее тяжкие) грехи, кому пожелает. А кто приобщает к Аллаху сотоварищей, тот впал в глубокое заблуждение. 4:II7. Они вызывают вместо Аллаха лишь к существам женского рода. Они вызывают лишь к мятежному дьяволу. 4:II8. Аллах проклял его, и он сказал: «Я непременно заберу назначенную часть Твоих рабов. 4:II9. Я непременно введу их в заблуждение, возбужу в них надежды, прикажу им обрезать уши у скотины и прикажу им исказить творение Аллаха». Кто сделал дьявола своим покровителем и помощником вместо Аллаха, тот уже потерпел очевидный убыток. 4:I20. Он дает им обещания и возбуждает в них надежды. Но дьявол не обещает им ничего, кроме обольщения. 4:I2I. Их пристанищем будет Геенна, и они не найдут пути к спасению оттуда.

5: 90. О те, которые уверовали! Воистину, опьяняющие напитки, азартные игры, каменные жертвенники (или идолы) и гадальные стрелы являются скверной из деяний дьявола. Сторонитесь же ее, – быть может, вы преуспеее. 5:9I. Воистину, дьявол при помощи опьяняющих напитков и азартных игр хочет посеять между вами вражду и ненависть и отвратить вас от поминания Аллаха и намаза. Неужели вы не прекратите? 5:92. Повинуйтесь Аллаху, повинуйтесь Посланнику и остерегайтесь! Но если вы отвернетесь, то знайте, что на Нашего Посланника возложена только ясная

blotted out (their fault): For Allah is Oft-Forgiving, Most Forbearing. (Koran_3:I55)

I74 I75. It is only the Evil One that suggests to you the fear of his votaries: Be ye not afraid of them, but fear Me, if ye have Faith. I75 I76. Let not those grieve thee who rush headlong into Unbelief: Not the least harm will they do to Allah. Allah.s plan is that He will give them no portion in the Hereafter, but a severe punishment. (Koran_3:I75,I76)

76. Those who believe fight in the cause of Allah, and those who reject Faith fight in the cause of Evil: So fight ye against the friends of Satan: feeble indeed is the cunning of Satan. (Koran_4:76)

83. When there comes to them some matter touching (Public) safety or fear, they divulge it. If they had only referred it to the Messenger, or to those charged with authority among them, the proper investigators would have Tested it from them (direct). Were it not for the Grace and Mercy of Allah unto you, all but a few of you would have fallen into the clutches of Satan. (Koran_4:83)

II6. Allah forgiveth not (The sin of) joining other gods with Him; but He forgiveth whom He pleaseth other sins than this: one who joins other gods with Allah, Hath strayed far, far away (from the right). II7. (The Pagans), leaving Him, call but upon female deities: They call but upon satan the persistent rebel! II8. Allah did curse him, but he said: "I will take of Thy servants a portion Marked off; II9. "I will mislead them, and I will create in them false desires; I will order them to slit the ears of cattle, and to deface the (fair) nature created by Allah." Whoever, forsaking Allah, takes satan for a friend, hath of a surety suffered a loss that is manifest. I20. Satan makes them promises, and creates in them false desires; but satan's promises are nothing but deception. I2I. They (his dupes) will have their dwelling in Hell, and from it they will find no way of escape. (Koran_4:II6-I2I)

90. O ye who believe! Intoxicants and gambling, (dedication of) stones, and (divination by) arrows, are an abomination,- of Satan's handwork: eschew such (abomination), that ye may prosper. 9I. Satan's plan is (but) to excite enmity and hatred between you, with intoxicants and gambling, and hinder you from the remembrance of Allah, and from prayer: will ye not then abstain? 92. Obey Allah, and obey the Messenger, and beware (of evil): if ye do turn back, know ye that it is Our Messenger.s duty to proclaim (the message) in the clearest manner. (Koran_5:9I-93)

передача откровения.

6: 43. Почему же, когда их поражало Наше наказание, они не проявили смирение? Их сердца ожесточались, а дьявол приукрашивал для них то, что они совершали. 6:44. Когда они позабыли о том, что им напоминали, Мы распахнули перед ними врата ко всякой вещи. Когда же они возрадовались дарованному, Мы схватили их внезапно, и они пришли в отчаяние! 6:45. Беззаконники были уничтожены до основания. Хвала Аллаху, Господу миров!

6: 68. Когда ты увидишь тех, которые разглагольствуют о наших знамениях, отвернись от них, пока они не увлекутся другим разговором. Если же дьявол заставит тебя забыть об этом, то не сиди с несправедливыми людьми после того, как вспомнишь.

6: 71. Скажи: «Разве мы станем поклоняться помимо Аллаха тому, что не приносит нам пользы и не причиняет вреда? Разве мы обратимся вспять после того, как Аллах наставил нас на прямой путь, подобно тому, кого дьяволы на земле обольстили и привели в замешательство, чьи товарищи призывают его на прямой путь: «Иди к нам!»». Скажи: «Нуть Аллаха – единственно верный путь, и нам велено покориться Господу миров.

6: III. Даже если бы Мы ниспослали им ангелов, и мертвые заговорили бы с ними, и Мы собрали бы перед ними все сущее, они ни за что не уверовали бы, если бы только этого не пожелал Аллах. Однако большинство их не ведаёт об этом. 6:II2. Так Мы определили для каждого пророка врагов – дьяволов из числа людей и джиннов, внушающих друг другу красивые слова обольщения. Если бы твой Господь пожелал, они не поступали бы так. Оставь же их вместе с их измышлениями. 6:II3. Мы сделали так, чтобы к этим словам склонялись сердца тех, которые не верят в Последнюю жизнь, и чтобы они довольствовались ими и совершали то, что они совершают.

6:II2I. Не ешьте из того, над чем не было произнесено имя Аллаха, ибо это есть нечестие. Воистину, дьяволы внушают своим помощникам препираться с вами. Если вы станете повиноваться им, то окажетесь многобожниками.

6: I42. Среди скотины есть предназначенная для перевозки и не предназначенная для этого. Ешьте из того, чем вас наделил Аллах, и не следуйте по стопам дьявола, ведь он для вас – явный враг.

7: II. Мы сотворили вас, потом придали вам облик. Потом Мы сказали ангелам: «Надите ниц

43. When the suffering reached them from us, why then did they not learn humility? On the contrary their hearts became hardened, and Satan made their (sinful) acts seem alluring to them. 44. But when they forgot the warning they had received, We opened to them the gates of all (good) things, until, in the midst of their enjoyment of Our gifts, on a sudden, We called them to account, when lo! they were plunged in despair! 45. Of the wrong-doers the last remnant was cut off. Praise be to Allah, the Cherisher of the worlds. (Koran_6:43-45)

68. When thou seest men engaged in vain discourse about Our signs, turn away from them unless they turn to a different theme. If Satan ever makes thee forget, then after recollection, sit not thou in the company of those who do wrong. (Koran_6:68)

71. Say: "Shall we indeed call on others besides Allah,- things that can do us neither good nor harm,- and turn on our heels after receiving guidance from Allah. - like one whom the evil ones have made into a fool, wandering bewildered through the earth, his friends calling, come to us', (vainly) guiding him to the path." Say: "(Allah)'s guidance is the (only) guidance, and we have been directed to submit ourselves to the Lord of the worlds;- (Koran_6:71)

III. Even if We did send unto them angels, and the dead did speak unto them, and We gathered together all things before their very eyes, they are not the ones to believe, unless it is in Allah.s plan. But most of them ignore (the truth). II2. Likewise did We make for every Messenger an enemy,- evil ones among men and jinns, inspiring each other with flowery discourses by way of deception. If thy Lord had so planned, they would not have done it: so leave them and their inventions alone. II3. To such (deceit) let the hearts of those incline, who have no faith in the hereafter: let them delight in it, and let them earn from it what they may. (Koran_6:III-II3)

II2I. Eat not of (meats) on which Allah.s name hath not been pronounced: That would be impiety. But the evil ones ever inspire their friends to contend with you if ye were to obey them, ye would indeed be Pagans. (Koran_6:II2I)

I42. Of the cattle are some for burden and some for meat: eat what Allah hath provided for you, and follow not the footsteps of Satan: for he is to you and avowed enemy. (Koran_6:I42)

II. It is We Who created you and gave you shape; then We bade the angels bow down to Adam, and they

Thank You for previewing this eBook

You can read the full version of this eBook in different formats:

- HTML (Free /Available to everyone)
- PDF / TXT (Available to V.I.P. members. Free Standard members can access up to 5 PDF/TXT eBooks per month each month)
- Epub & Mobipocket (Exclusive to V.I.P. members)

To download this full book, simply select the format you desire below

